

### **Уважаемый покупатель!**

Вы приобрели переносной термоэлектрический холодильник EZetil.

Благодарим Вас за покупку.

Модели серий **«Promo»** и **«Standard»** охлаждают содержимое до 16 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +24<sup>0</sup>C - до +8<sup>0</sup>C).

Модели серий **«Premium»** охлаждают содержимое до 18 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +24<sup>0</sup>C - до +6<sup>0</sup>C).

Модели серий **«Perfomance», «Professional», «XXL»** охлаждают содержимое до 20 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +24<sup>0</sup>C - до +4<sup>0</sup>C).

Модели серии **«Серия ECO Cool Energy»** охлаждают содержимое до 20 градусов ниже температуры окружающей среды (при температуре +24<sup>0</sup>C - до +4<sup>0</sup>C). При питании от сети переменного тока, датчики фиксируют минимальную температуру и электроника переводит холодильник в режим пониженного потребления энергии от сети 230В в соответствии с требованиями ЕС.

В моделях с функцией «AES» (защита от полного разряда аккумулятора), кнопка и индикатор работают только при подключении к прикуривателю 12В.

В моделях «М» мощность энергопотребления от сети 230В регулируется поворотным переключателем.

В моделях «А» и «Carbon» включение режима максимального энергопотребления от сети 220В происходит при нажатии кнопки «Boost».

В моделях «ЕЕЕ» - регулировка мощности энергопотребления от сети 230В осуществляется автоматически.

В моделях с «LCD» (жидкокристаллический индикатор температуры) допускается некоторая погрешность в отображаемых значениях.

### **Использование от бортовой сети 12В:**

Размотайте соединительный шнур Вашего холодильника. Вставьте штекер шнура в гнездо 12В прикуривателя в автомобиле, катере, грузовике. Вентилятор холодильника начнет крутиться, внутренний радиатор станет ощутимо холодным через 2-3 минуты. Поместите внутрь продукты и напитки. Чем меньше пустого места в холодильнике – тем интенсивнее будет процесс охлаждения. Не накрывайте холодильник и не эксплуатируйте его в багажнике. Для нормальной работы холодильнику необходим доступ свежего воздуха.

### **Использование от сети переменного тока 230В:**

Если Ваш холодильник оснащен встроенным адаптером 230/12В – размотайте соединительный шнур и вставьте вилку в розетку 230В. Вентилятор холодильника начнет крутиться, внутренний радиатор станет ощутимо холодным через 2-3 минуты. Поместите внутрь продукты и напитки. Чем меньше пустого места в холодильнике – тем интенсивнее будет процесс охлаждения. Не накрывайте холодильник. Для нормальной работы холодильнику необходим доступ свежего воздуха.

**Если Ваш холодильник не оснащен встроенным адаптером 230/12В – адаптер приобретается отдельно.**

**Шнуры холодильника, штекер и гнездо прикуривателя в автомобиле, катере, грузовике всегда должны содержаться в чистоте.**

**Если штекер Вашего холодильника начнет нагреваться в месте его включения в прикуриватель, зачистите гнездо прикуривателя и штекер мелкой наждачной бумагой.**

### **Уход за холодильником:**

Очистку корпуса холодильника лучше всего осуществлять тканью, слегка смоченной теплым мыльным раствором. Для чистки никогда не пользуйтесь жесткой мочалкой или абразивными моющими средствами.

Периодически необходимо осуществлять чистку вентилятора. Для этого отключите холодильник от питающей сети, продуйте внутреннюю часть холодильника воздухом при помощи пылесоса. Надлежащий уход значительно продлевает срок службы.

### **Меры предосторожности:**

Никогда не подключайте холодильник в сеть переменного тока 230В на открытом воздухе.

Предохраняйте холодильник от воздействия воды. Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Ставьте на твердую поверхность и используйте по возможности в вертикальном положении.

Во избежание электрического шока, никогда не вскрывайте корпус, не пытайтесь ремонтировать холодильник самостоятельно. По вопросам ремонта всегда обращайтесь к квалифицированным сервисным специалистам. Избегайте попадания воды и других жидкостей в гнездо прикуривателя и на корпус холодильника.

### **Технические характеристики:**

**Рабочее напряжение:** 12 Вольт, постоянного тока  $\pm 10\%$  max

**Сила тока потребления:** не более 5 Ампер

**Потребляемая мощность:** 48 Ватт

**Рабочая температура:** от 16 до 20 градусов ниже температуры окружающей среды в зависимости от модели.

**Примечание:** Автомобильный аккумулятор рассчитан в среднем на 60 ампер/час.

Мы не рекомендуем оставлять Ваш холодильник включенным в машине с выключенным двигателем более чем на 2 часа; тем не менее, при включенном двигателе Ваш холодильник может работать постоянно. Генератор автомобиля вырабатывает достаточное для этого количество электроэнергии, поэтому, когда автомобиль находится в движении, холодильник не разрядит аккумулятор вашего автомобиля.

### **Не оставляйте холодильник включенным без присмотра в закрытой машине!**

### **Случаи, на которые гарантия не распространяется:**

Дефект вызван форс-мажорными обстоятельствами.

Использование в профессиональных целях.

Нарушение требований инструкции по эксплуатации.

Внесение технических изменений, ремонт или модификация, приведшие к изменению конструкции или электронной схемы.

Механические повреждения.

Повреждения по вине животных, в том числе грызунов и насекомых.

Неправильная установка напряжения питающей сети.

### **ДЛЯ ЗАМЕТОК:**

---

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

При покупке изделия производится проверка товара в присутствии Покупателя и данный гарантийный талон заполняется Продавцом.

Наименование товара/модель

Серийный номер

Торговая организация / Дата продажи / Подпись / Печать

Просим Вас хранить гарантийный талон в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте заполнения талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи, указанной в гарантийном талоне. Срок гарантии – 2 года. Все претензии по механическим повреждениям принимаются только в момент покупки и заменяются Продавцом на новое изделие в присутствии Покупателя. Гарантия распространяется только на электрическую часть изделия.



Вся продукция сертифицирована в соответствии с требованиями технического регламента таможенного союза  
Информационная сервисная служба EZetil:

+7 (495) 73-73-609, 8 (800) 25-007-20

e-mail: [service@cooltech2000.ru](mailto:service@cooltech2000.ru)

<http://www.EZetil.ru>



Термоэлектрические контейнеры 12 V  
(автомобильные холодильники)  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
(на серии и модели)

Серия «Promo»

Sun&Fun ESC 21 12V

Sun&Fun E21 12V

Sun&Fun E21S 12V/230

Серия «Standard»

EZetil E15 12V

EZetil E21 12V

EZetil E21 S 12V/230V

EZetil E25 12V

EZetil E25 12V/230V

EZetil E27 S TurboFridge 12/230V

EZetil E28 12V

EZetil E28 S 12V/230V

EZetil E30 12V

EZetil E30 12V/230V

Серии «Performance», «Professional»

EZetil E2 SP 12V

EZetil E12 SP 12V

ESC 22 12V

EZetil ESC12 12V

EZetil E20 Alu 12V

EZetil ESC21 12V

EZetil E26 BR 12V

EZetil E27 N 12V LCD

EZetil ESC28 12V

EZetil E30 B 12V

EZetil E30 B 12V Trolley

EZetil E3000 12V AES/LCD

EZetil E3000 12/24/230V AES/LCD

EZetil E3000 12/24/230V AES/LCD Carbon

Серия «Premium»

EZetil E16 12V

EZetil E26 12V

EZetil E26 12/230V

EZetil E32 12V

EZetil E32 12/230V

Серия «XXL»

EZetil E40 EPP 12V

EZetil ESC 40 12V

EZetil E40 12V RollCooler

EZetil E45 12V

EZetil E45 DC

EZetil E45 12/24V AES/LCD RollCooler

EZetil E45 Alu 12V

EZetil E55 12V RollCooler

Серия «AutoBordBar»

EZetil E10 ABB 12V

EZetil E15 ABB 12V

EZetil ColdKing CanCooler Set 12V

Серия ECO Cool Energy

EZetil E26 12/230V EEI Boost

EZetil E26 12V/230V EEI

EZetil E32 12/230V EEI

EZetil E32 A 12/230V

EZetil E32 M 12/230V

EZetil E40 M 12/230V EEI

EZetil E40 M AC/DC EEI